PAU 2011

Pautes de correcció Alemany

SÈRIE 2

Comprensió Lectora

Australien unter Wasser.

Part 1: preguntes de comprensió

Les preguntes es puntuen amb 0,5 punts cadascuna i tenen com a objectiu avaluar el nivell de comprensió lectora de l'alumne/-a. Es valorarà el fet que, d'una banda, l'alumne/-a sigui capaç de comprendre tant el text en la seva globalitat com la consigna que li és adreçada i, d'altra banda, que sigui capaç de seleccionar la informació que li és requerida triant la resposta correcta.

Les preguntes són 8. L'alumne ha de triar la resposta correcta, i per fer-ho té quatre possibilitats, a,b,c, d. Donat que hi ha diferents models amb les a,b,c, d. de les respostes variades per cada examen, a les pautes s'exposa la resposta correcta sense fer esment a la lletra que li correspon.

Atenció: cada resposta incorrecta rebaixarà en un 33% els punts previstos per resposta (-0,16) En canvi, la reducció no s'aplica en el cas de respostes en blanc.

- 1. Weil es Überschwemmungen gibt und sie ihre Häuser verlassen mussten.
- 2. Noch nie, seit man die meteorologischen Daten hat.
- 3. Wenn das Wasser rund um Australien warm und das Wasser am Äguator kalt ist.
- 4. Zyklisch, und sie dauern zwischen 20 und 30 Jahren.
- 5. Ein Wechsel von kurzen Warm- und Kaltphasen.
- 6. Es gibt sehr starke Winde auf dem Pazifik.
- 7. Wenn die Differenz zwischen der Wassertemperatur im östlichen und im westlichen Pazifik sehr groβ ist.
- 8. Überschwemmungen im Norden Australiens, Dürre im Süden.

Part 2:

Es tracta de fer un comentari personal relacionat amb la temàtica del text. L'examinand/a pot triar entre dos tipus de text, de forma que pot triar entre dos registres d'expressió diferents. La puntuació màxima d'aquesta part és de 4 punts. Si a la primera part es valorava la comprensió, aquí s'avaluarà la capacitat d'expressarse d'una manera gramaticalment correcta per part de l'examinand/a. Els punts es concedeixen segon els següents criteris: fins a 2 punts per la competència gramatical: sintàctica, morfològica i ortogràfica; fins a 1 punt per la competència de l'estructuració textual: la coherència, la utilització i el domini de connectors, la presència d'estructures complicades, etc.; i fins a 1 punt per la fluïdesa expressiva i riquesa lèxica.

PAU 2011

Pautes de correcció Alemany

Comprensió Auditiva

Lotte Meier, Taxifahrerin.

Sie hören jetzt ein Interview mit Lotte Meier, einer jungen Taxifahrerin.

Sie werden darin einige neue Wörter hören:

R Führerschein: el carnet de conduir, el carnet de conducir.

E Taxiprüfung: l' examen per poder treballar com a taxista, examen para poder trabajar como taxista.

Von der Seite: de costat, de lado.

R Taxiunternehmer: l'empresari del taxi, el empresario del taxi.

R Stich: en l'argot dels taxistes: un viatge molt llarg, en el argot de los taxistas: un viaje muy largo.

- R. In München gibt es 2056 Radiotaxis. Viele davon werden von Frauen gefahren. Lotte Meier ist eine von ihnen. Wie alt bist du eigentlich, Lotte?
- L. In zwei Wochen werde ich 21.
- R. Und wie bist du dazu gekommen, als Taxifahrerin zu arbeiten?
- L. Ich bin Taxi gefahren weil die Idee so da war, schnell zu Geld zu kommen. Ich wollte schnell Geld gewinnen. Und fürs Taxifahren braucht man keinen Beruf, nur den Führerschein.
- R. Aber die Taxiprüfung?
- L. Ja, die Taxiprüfung, ja klar, das ist drei Wochen lernen, also nicht mal ein richtiges Examen, nur ein bisschen Stress, Angst vielleicht.
- R. Du wolltest schnell Geld verdienen. Warum?
- L. Ja, also, ich wollte unbedingt mal sechs Monate, oder ein Jahr, aus Deutschland weg, ganz aus Europa. Und wenn ich das also weiter mit kleinen Jobs gemacht hätte, hätte ich vielleicht drei Jahre lang arbeiten müssen, um das Geld zu haben. Mit dem Taxifahren ging es auch wirklich schneller.
- R. Wo wolltest du denn hinfahren?
- L. Ach, ich wollte nach Südamerika fahren. Das habe ich auch gemacht! Und ich bin ein halbes Jahr, sechs Monate lang, dort geblieben, es war toll.
- R. Wie lange bist du dafür Taxi gefahren?
- L. Im Oktober habe ich angefangen. Anfang Oktober. Und ich bin im Februar hingeflogen, also weggeflogen nach Südamerika. Das waren also vier Monate.
- R. Und wie war der Anfang? Ging es gut?

PAU 2011

Pautes de correcció Alemany

- L. Der Anfang war gar nicht gut. Gleich am ersten Tag, um Mitternacht, da hatte ich meinen ersten Unfall. Ein Vollidiot ist mir von der Seite in mein Taxi gefahren, und das Taxi war total kaput. Totalschaden. Also das war ganz schrecklich. Mir ist zum Glück nichts passiert, und ich hatte keinen Passagier.
- R. Und was passierte dann?
- L. Ah, ja, der Taxiunternehmer, der war total nett und sagte: "Kein Problem!" Und am nächsten Tag bin ich halt wieder in ein anderes Auto, und hab wieder Taxi gefahren, und dann ist nichts wieder passiert. Nie wieder.
- R. Wie viel verdienst du pro Nacht, ungefähr?
- L. Also.. das ist schwer zu sagen. Also 12 Stunden fahre ich normalerweise, mit Pause. Also ich fange um sechs Uhr abends an und fahre bis sechs Uhr morgens. Und ein, zwei Stunden Pause dazwischen. Man fährt zwischen neun und zehn Stunden. Wenn die Nacht gut ist, kann ich so 100 Euro für mich gewinnen.
- R. Warum fährst du nachts?
- L. Ich finde den Verkehr hier in der Stadt am Tag furchtbar. Und in der Nacht bekommt man auch mehr Stiche... weil weniger Verkehr ist und auch nicht so viele Taxis fahren.
- R. Was ist ein Stich?
- L. Ein Stich ist einmal eine gute, lange Fahrt. Und dann gibt es natürlich noch etwas ganz Tolles, das sind die Clubstiche. Und das sind.... hmm, wie soll ich das sagen? Das sind Nachtclubs, die weit weg sind, da fährt man die Leute hin.... und man fährt sehr lange, das sind teure Fahrten. Damit macht man gleich Geld.
- R. Dann also viel Glück für die nächste Reise! Und Auf Wiedersehen!
- L. Danke! Auf Wiedersehen.

Claus de correció:

- 1. Weil sie schnell Geld gewinnen wollte.
- 2. Man braucht den Führerschein und die Taxiprüfung.
- 3. Sie war nicht schwer, sie musste nur drei Wochen lernen.
- 4. Sechs Monate oder ein Jahr aus Europa weg sein.
- 5. Nein, denn sie hätte drei Jahre arbeiten müssen, um das Geld zu verdienen.
- 6. Nein, nur einen in der ersten Nacht.
- 7. Nett, denn er hat ihr keine Probleme gemacht.
- 8. Weil es ruhiger ist und es lange Fahrten gibt.

Puntuació: 0'25 punts per pregunta

Atenció: cada resposta incorrecta rebaixarà en un 33% els punts previstos per resposta (-0,08) Aquesta disminució no s'aplica en el cas de deixar la resposta en blanc. (0,25 punts per resposta correcta, 2 punts en total)